

Miền Nam TỰ DO

Số đặc biệt được phát hành theo tình hình biến chuyển.

Hai Hối Chánh Viên được thưởng trên 3 triệu

SAIGON— Giáo sư Nguyễn Ngọc An, Tổng Trưởng Chiêu Hồi, trong hạ tuần tháng 9 vừa qua tại Phú Văn Lâu, Thừa Thiên, đã tuyên bố: Tổng Thống và Thủ Tướng Chánh phủ VNCH dịch thân trao thưởng số tiền 3.028.500đ. cho hai Hối chánh viên đã có công hướng dẫn Quân Lực VNCH và Đồng minh hành quân tịch thu được của động quân một hầm chứa vũ khí gồm hai trái bác 57 ly, tám súng cối 60 ly, ba súng cối 82 ly, 23 đại liên cùng tám vũ khí cộng

đồng khác và 376 súng cá nhân đủ loại.

Hai hối chánh viên kể trên là anh Nguyễn văn-Bằng nguyên Thượng sĩ thuộc Quân đội chánh quy Bắc Việt và anh Dương Cao Hạ sĩ trình sát thuộc thành đội Huê của Cộng quân đã hồi chánh trung tuần tháng 8 vừa qua.

Riêng Hối chánh viên Nguyễn văn Bằng trước đây cũng đã được Tổng Thống VNCH ban tặng 500.000đ. tại Quảng Tín.



Thủ Tướng Trần văn Hương trao tiền thưởng cho hối chánh Dương Cao.

Tổng Thống và Phu Nhân dự Tết Trung Thu Nhi Đồng Đô Thành



Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu trao quà Trung thu cho một Hướng đạo sinh.



Phu nhân Tổng Thống trao quà Trung thu cho một nữ sinh.

SAIGON.— « Mặc dầu gặp nhiều khó khăn do Cộng sản gây nên, Chánh phủ lúc nào cũng hết sức cố gắng lo cho đời sống và việc học hành của các cháu ».

Tổng Thống Việt Nam C.H. Nguyễn-văn-Thiệu đã tuyên bố như trên nhân dịp cùng Phu Nhân tới tham dự Tết Trung Thu với lối 4.000 thiếu nhi Nhân Dân Tự Vệ và Nạn Nhân Chiến Cuộc tổ chức tại Vườn Tao Đàn.

Tổng Thống đã gửi một Thông điệp tới toàn thể nhi đồng V.N. C.H. trong dịp Trung Thu 1968. Tổng Thống nói :

— « Từ mấy năm nay, tôi ước mong những gì hẳn các cháu đã biết. Tôi chỉ ước mong cho thanh bình trở lại quê hương để các cháu được vui vẻ, yên tâm yên trí học hành, để cha mẹ, thầy cô, các cháu được chăm nom và dạy dỗ các cháu đầy đủ và chu đáo hơn ».

Để cập tới ý nghĩa của Tết Nhi Đồng năm nay, Tổng Thống khuyên nhi đồng chăm chỉ học hành, trau dồi hạnh kiểm.

Tổng Thống ân cần khuyên nhủ nhi đồng toàn quốc « phải tỏ ra xứng đáng với những khổ nhọc của cha mẹ ; xứng đáng với công lao của thầy cô các cháu mà một số lớn đã hy sinh ngay cả tánh mạng tại các xóm làng heo lánh cũng vì không muốn các cháu trở thành những con người « dốt nát ».

Cuối cùng Tổng Thống tuyên bố :

— « Các cháu hãy cầu nguyện, hãy dâng cầu nguyện cho tương tri sớm trở với những kẻ còn dùng cường tin, ngỗ bị lôi kéo vào vòng giết chóc sòng đồng bảo trẻ em vô tội như các cháu thanh bình được vui hồi trên đất Việt Nam thân yêu của chúng ta ».

Lễ Trung Thu tại Cơ Nhi Viện Gò Vấp

— Bà Nguyễn văn Thiệu, Phu Nhân Tổng Thống VNCH đã hướng dẫn một đoàn đến thăm và phát quà Trung Thu 1.010 trẻ em mồ côi Cơ Nhi Viện Gò Vấp.

Phái đoàn đã phát 1.200 phần quà tay các em. Mỗi phần gồm hai thước hai hộp sữa đặc, hai bánh croissant, hộp kem dành răng và một bàn chải răng.

Phu Nhân Tổng Thống đã trao 100.000 đồng cho Cơ Nhi Viện.

Trong dịp này, Bà Fohjorn Ge đại diện Ủy Ban Na Uy Hỗ Trợ Đồng Ấ, xin được đem 20 Cơ Nhi từ một độ tuổi của Cơ Nhi Viện Gò Vấp về nuôi 20 gia đình tại Na Uy. Bà Fohjorn Ge đã tặng tượng trưng tại chỗ 5.000đ. Tết Trung Thu các em Cơ Nhi.

Đại tướng Dương-v-Minh đã trở về Saigon

SAIGON— Đại tướng Dương văn Minh về tới phi trường Tân Sơn Nhứt cùng với phu nhân trên chiến bay thương lệ của Hàng Không Việt Nam vào đầu tháng 10 này.

Trả lời các câu hỏi của báo chí tại phi trường, Đại tướng Minh nói rằng ông chưa dự tính làm gì khi về nước nhưng sẵn sàng phục vụ quốc gia.

Tướng Minh nói rằng ông về nước không có điều kiện gì cả và việc Đại tướng Trần Thiện Khiêm sang Vọng Các trước đây chỉ để thảo luận về cuộc hồi hương của ông mà thôi.

Thủ Tướng Hương và sự trở về của tướng Minh

Thủ Tướng Trần văn Hương, tuy việc Đại tướng Dương văn Minh về nằm trong chủ trương đại đoàn kết gia của Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu. Nhưng dịp đến chủ tọa buổi liên

Trung Thu tại Viện Giáo Dục Quốc Nghĩa Từ Saigon Thủ Tướng Hương lời các câu hỏi của phóng viên, tuyên bố tình hình hiện nay đã tương đối lắng dịu sự đoàn kết mọi người lúc này rất cần để chúng góp nỗ lực chống hiểm họa xâm.

TIN NGẮN

Thủ tướng Trần văn Hương chỉ thị nói rộng thủ tục hành sự của Tòa án Đặc biệt

SAIGON.— Các bị can ra trước Tòa án Đặc biệt từ nay sẽ được bảo đảm tối đa theo tinh thần Hiến pháp. Đó là nội dung một văn thư đề ngày 1-10-68 của Thủ tướng Trần văn Hương gửi đến ông Ủy viên Chính phủ Tòa án Đặc biệt.

Trong văn thư này Thủ tướng Chính phủ yêu cầu ông Ủy viên Chính phủ Tòa án Đặc biệt cho đồng loạt áp dụng kể từ nay những thủ tục như:

- Luật sư hiện hộ được phép tham bào hộ sơ và tương thông với bị can;
- Luật sư nhiệm cách được quyền dự định cuộc hỏi cung hồ tước, do Ủy viên hay ông Ủy viên Chánh phủ thực hiện, trong trường hợp hồ sơ điều tra chưa đầy đủ. Ở trường hợp này, phải thông báo việc hỏi cung cho Luật sư hiện hộ trước 24 giờ;
- Dành cho Luật sư hiện hộ một thời hạn tối thiểu là mười lăm (15) ngày để làm khảo hồ sơ, từ lúc có báo thị đăng rỗng đến ngày có phiên xử, hầu có đủ thời giờ lập biện minh trạng cần thiết.

Văn thư của Thủ tướng còn nói rõ rằng những quyền biện hộ cho can nhân như trên cần được bảo đảm tối đa trong khi chờ đợi Tối cao Pháp viện có một lập trường dứt khoát về việc duy trì hay bãi bỏ Tòa án Đặc biệt.

Văn thư của Thủ tướng Trần văn Hương chính là một đặc ân cho can nhân nhằm nói rộng hình sự tố tụng trước Tòa án Đặc biệt.

Xây cất 25 cơ sở giáo dục cho đồng bào Thượng Phước Long

PHƯỚC LONG.— Một cơ sở Giáo dục đồng bào Thượng đã được khởi công xây cất ở khu đất rộng hơn 4.000 thước vuông cạnh đường Mai văn Mưng, cuối sân bay tỉnh lỵ.

Cơ sở giáo dục trên gồm có ba dãy nhà chính, một dãy nhà nguyên và văn phòng, một dãy làm nơi dạy chữ và một dãy làm nơi dạy nghề như may, chăn nuôi, canh tác v.v... Kinh phí dùng trong công tác này do sự trợ giúp của Đức Giám Mục Địa phận Ban Mê Thuột, Chánh quyền địa phương và các nhà hảo tâm trong ngoài nước. Các Bà Phước Đồng Đức Bà Truyền Giáo Tỉnh Phước Long được ủy nhiệm trông nom công tác xây cất cơ sở này. Công tác sẽ hoàn tất trong vòng 6 tháng.

Trong dịp này Đức Cha Nguyễn Huy Mai đã ký vào quyền sở và tặng cho cơ

sở giáo dục đồng bào Thượng Phước Long 500.000 đồng.

Khóa hội thảo dành cho thân nhân và cựu đảng viên Cộng sản Đà Nẵng

ĐÀ NẴNG.— Đề dấy mạnh « Chiến dịch Thủ đua tìm súng giặc » và tổ chức Cộng sản nam vùng, Chỉ huy trưởng quận III Đà Nẵng đã phối hợp với đoàn 4 Xây dựng Nông thôn tổ chức tuần qua một khóa học tập cho thân nhân và cựu đảng viên Cộng sản.

Nhân dịp này Đại úy Quận Trưởng Quận 3 đã ngỏ lời khen ngợi các học viên đã nồng nhiệt tham gia khóa hội thảo đề cao triệt chủ trương đường lối của chính phủ, và nhắc nhở mọi người kêu gọi những bà con của mình còn ở bên kia chiến tuyến trở về với chính nghĩa quốc gia. Chiến dịch « Nguồn sống mới » đang đón chờ những đứa con lầm đường sớm trở về với mọi gia đình dân tộc.

Buổi hội thảo quy tụ 100 người và kéo dài trong vòng 2 ngày.

Thi tranh vẽ thiếu nhi toàn quốc năm 1968

SAIGON.— Bộ Văn Hóa Giáo dục và Thanh Niên sẽ tổ chức tại Thủ đô vào trung tuần tháng 12 năm 1968 một cuộc Triển lãm tranh vẽ thiếu nhi toàn quốc dành cho học sinh các trường công tư tham dự:

Một văn bằng danh dự được kèm các giải thưởng có giá trị được tặng các tranh vẽ xuất sắc gồm một giải 12.000 đồng, nhiều giải nhì, mỗi giải 8.000 đồng, nhiều giải ba mỗi giải 5.000 đồng, và phần thưởng khuyến khích, mỗi giải 1.000 đồng.

Các học sinh ở các Tỉnh xa trung gí sẽ được hướng dẫn về Thủ Đô để thi.

Điều lệ tham dự thi: phải là thiếu không kể quốc tịch, dưới 14 tuổi, từ ngày 31-12-1968;

Tranh vẽ phải là sáng tác mới, từng được trưng bày một nơi công cộng hay dự một cuộc thi trước; kích thước bức tranh phải được 30 x 40 phân là nhất.

Đề tài được các thiếu nhi tự chọn, nhưng Ban Tổ Chức khuyến cáo nên các đề tài có liên hệ mật thiết với đời học đường và đời sống gia đình của em. Tranh có thể được vẽ bằng bút chì, mực, bột màu, sơn dầu, phấn màu.

Bên sau tranh vẽ, cần ghi rõ: tên học sinh, nam hay nữ, ngày và nơi sinh, trường, lớp, địa chỉ trường học hoặc chi của Cha, Mẹ.

Tranh có thể gửi thẳng đến Nha Thuật, số 10 đường Nguyễn Trung Saigón, hoặc nhờ nhà trường chuyển. Thời hạn chót là ngày 30 tháng 11 năm 1968.

Lễ trao tặng lúa Thần Nông cho Tổng Thống Johnson



HOA THANH ĐÓN.— Ông Huỳnh văn Đạo Bộ trưởng Phủ Thủ tướng nhân dịp hướng dẫn một phái đoàn Việt Nam tham dự hội nghị Quỹ tiền tệ Ngân Hàng Quốc Tế tại Hoa thành Đón đã đem biểu Tổng Thống Johnson một bao lúa thần nông IR-8.

Buổi lễ trao tặng được tổ chức đơn giản tại văn phòng ông William Gaud, Quản trị Cơ Quan Viện Trợ ở Hoa thành Đón.

Ngõ lời trong dịp này, Ông Đạo nói rằng việc Hoa Kỳ viện trợ cho Việt Nam lúa thần nông đã giúp cho nền kinh tế Việt Nam phục hồi mau chóng và làm cho nông dân tin tưởng vào chính phủ Việt Nam Cộng Hòa nhiều hơn.

Đại sứ Bùi Diễm hiện diện trong buổi lễ nói rằng việc trồng lúa thần nông đã làm cho năng xuất mỗi năm tăng gấp đôi. Theo Đại sứ Bùi Diễm đến năm 1971, Việt Nam Cộng Hòa có thể tự túc về lúa gạo.

Dịp này Đại sứ Bùi Diễm cũng đã phát họa những nỗ lực của Tổng thống Nguyễn văn Thiệu nhằm đem lại no ấm cho dân chúng giữa lúc Cộng sản gây cuộc chiến tranh tàn phá xứ sở.

Một mẫu lúa Thần Nông gặt được từ 7 đến 9 tấn



CẦN THƠ.— Tính đến cuối tháng 9-68, Ty Nông Vụ Phong Dinh đã thực hiện được tám cuộc kiểm tra năng xuất lúa Thần nông 8 tại bốn quận trong tỉnh: Phong Phú, Phong Hiệp, Châu Thành và Thuận Nhơn.

Năng xuất gặt hái được của loại lúa trên lên đến từ 7 đến 9 tấn cho mỗi mẫu, tức cao gấp bốn lần năng xuất các giống lúa địa phương canh tác.

Ngoài ra tất cả cán bộ của Ty Nông vụ Phong Dinh hiện đang ráo riết hoạt động tại các xã ấp lập danh sách các nông dân muốn canh tác lúa thần nông để kịp cấp phát lúa giống phân bón, thuốc sát trùng để canh tác mùa nhĩ bắt đầu vào tháng 11

dương lịch 1968.

Mặc khác Ty Nông vụ cũng đã huy hoạt động vào những công tác tổ chức phát thưởng cho chiến dịch trừ chuột hội trường Ty Nông Vụ vào đầu tuần qu

Có tất cả 48 giải thưởng gồm nông binh xít, đầu ăn trị giá tổng cộng kho 100.000đ. do cơ quan viện trợ Mỹ tài trợ.

Các giải gồm 3 loại: giải nhất 7.000 các giải khác 4.000đ, và các giải an ủi 2.000đ.

Chiến dịch trừ chuột do Ty Nông Vụ Phong Dinh phát động từ đầu đến tr tuần tháng 8 vừa qua đã diệt được 50.000 con chuột nhờ sự giúp đỡ của cơ quan bạn và sự hưởng ứng tích cực gần 50.000 nông dân,

Hành Quân tịch thu 28 tấn lúa của Cộng quân

SAIGON.— Lực lượng xung kích Úc Lợi đã tạo một chiến thắng vẻ vang vì tịch thu một số gạo lớn của Cộng quân làm tê liệt nguồn tiếp tế của họ.

Nguồn tin quân sự Úc Đại Lợi cho hay một cuộc hành quân, lực lượng xung kích Úc đã khám phá được một số súng g và tịch thu 28 tấn gạo trong một khu g gần Bà Rịa.

Số gạo này đủ nuôi cả ngàn quân sĩ l cả tháng.

Thiếu tướng chỉ huy lực lượng xung kích này cho biết đây là lần đầu tiên lực lượng xung kích khám phá một kho gạo lớn như vậy.

Theo Thiếu tướng Ron Hugues, Cộng quân chắc phải làm vào một tình trạng thiếu lương thực nặng nề cho đến cuối năm nay.

Tất cả số gạo bị tịch thu nói trên đã được quân đội Úc trao cho Quân lực Việt nam Cộng hòa để phân phát cho các gia đình nghèo.

Number : 2900 Date Developed: Oct 68

Designation : Newspaper: "Mini Tu-Do #45"

Theme : No. 9: "Special Programs"

Audience : Population of Government of Vietnam-held rural areas not regularly or adequately served by the commercial press, including contested areas.

Language : Vietnamese

Origin : FDD/JUSPAO

Purpose : To achieve PSYOP objectives by keeping the rural population of the Republic of Vietnam informed of activities and programs of the national government on their behalf; victories by Government of Vietnam forces and defeats suffered by Viet Cong and North Vietnamese Army forces; developments in the Chieu Hoi program; assistance to the Republic of Vietnam by the US and Free World Military Assistance Forces; international developments relating to the Republic of Vietnam; and the anti-RVN actions of the Hanoi Regime, the NLF, and the VC.

Distribution : The 520,000 copies per issue of this newsheet are distributed through the CORDS APA/PSYOP in the 44 provinces, in accordance with a percentage ratio provided by MACCORDS/POD. It is intended that distribution be by hand rather than by air drop and that, insofar as possible, there be a standard distribution designed to reach the same outlets with successive issues. Distribution should be so arranged as to reach the absolute maximum numbers of people with the limited number of copies available. This newspaper is a perishable item and should be distributed as soon as received on a regular schedule.

"ISSUE #45"

Articles and photos in this issue of the Mini-Tu-Do are as follows:

1. Front Page

- A. President and Mme. Thieu Attend Children's Mid-Autumn Festival.
- B. Two Returnees Awarded Over 3,000,000 P.
- C. Mme. Thieu Presents Mid-Autumn Gifts To Go Vap Orphanage.
- D. General Minh Meets With Pres. Thieu and P.M. Huong.
- E. Photos: Pres. Thieu and Mme. Thieu Offering Gifts At Mid-Autumn Festival To A Boy Scout and Girl Student.
- F. Photo: P.M. Huong Presents Cash Gift To Returnee.

2. Reverse Page

A. News In Brief

1) P.M. Huong Orders More Liberal Criminal Courts Procedures At Special Court.

2) Montagnards Educational Installation Built In Phuoc Long.

3) Seminar For V.C. Relatives and Former Cadre Held In Danang.

B. First Anniversary of IR-8 Rice Shipment To Vietnam Held In Washington.

C. IR-8 Rice Yields 7 To 9 Tons For Each Hectare.

D. Twenty-eight Tons of Rice Captured By Australian Troops in Operation "Stirrup Cup."

E. Photos: Woman Working in Rice Field and Peasant Looking At IR-8 Rice.